

AVIS AUX CONTRIBUABLES AU BENEFICE D'UN PERMIS B

Les contribuables au bénéfice d'un permis B, doivent remplir les obligations fiscales suivantes :

1. Contribuable ayant l'obligation de retourner dûment remplie, signée et accompagnée de toutes les pièces justificatives :

- Lorsque l'un des deux conjoints n'est plus soumis à l'impôt à la source en raison de l'obtention du permis d'établissement C ou de la nationalité suisse dans le courant de l'année.
- Lorsque l'un des deux conjoints réalise un revenu brut annuel d'une activité dépendante supérieur à Fr. 120'000.-.
- Lorsque le contribuable ou son conjoint réalisent des revenus provenant d'une activité indépendante.
- Les bénéficiaires de rentes (AVS / AI / LPP / etc.).
- Les propriétaires d'immeubles et biens-fonds en Valais (Valeur locative, loyers, etc.).
- Les bénéficiaires de pension alimentaire et contribution d'entretien.
- Les détenteurs de titres (comptes bancaires, postaux, portefeuilles de titres...).
- Les gains de Loterie.
- Lorsque les déductions suivantes sont revendiquées :
 - Cotisations 3ème pilier/Rachats d'années d'assurances (2ème pilier).
 - Frais de garde.
 - Intérêts passifs (leasing exclu).
 - Pensions alimentaires et contributions d'entretien.
 - Frais de perfectionnement professionnels (frais de formation exclus).
 - Versements en faveur d'œuvres d'utilité publique en Suisse.
 - Frais de maladie.

Tous les autres revenus et éléments de fortune du contribuable et de son conjoint en Suisse et à l'étranger doivent être déclarés et font l'objet d'une taxation à l'impôt ordinaire.

2. Les contribuables qui n'entrent pas dans les catégories mentionnées ci-dessus, n'ont pas l'obligation de remplir la déclaration d'impôt complète, mais ils doivent impérativement la retourner dûment signée et accompagnée de tous les certificats de salaire.

3. Les demandes de révision doivent impérativement être retournées pour le 31 mars. Aucun délai n'est accordé pour ces demandes de révision (le bulletin de versement n'est pas valable pour ces demandes).

Le guide de la déclaration peut être obtenu sur demande au Service cantonal des contributions. Celui-ci se tient à disposition pour répondre à vos questions (français : 027 606 24 50 / allemand : 027 606 24 51) email : scc@admin.vs.ch

MITTEILUNG AN ALLE STEUERPFLLICHTIGEN MIT EINER AUFENTHALTSBEWILLIGUNG B

Steuerpflichtige mit einer Aufenthaltsbewilligung B müssen folgende steuerrechtlichen Bedingungen erfüllen:

1. Diese Steuerpflichtigen haben die Pflicht, die Steuererklärung mit allen Belegen datiert und unterschrieben einzureichen:

- Erhalt der Aufenthaltsbewilligung C oder Schweizer Nationalität von einem der beiden Ehepartner während dem Jahr.
- Wenn bei einem der beiden Ehegatten das Bruttoeinkommen der unselbständigen Erwerbstätigkeit Fr. 120'000.-- übersteigt.
- Wenn der Steuerpflichtige oder sein Ehepartner Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit erzielen.
- Renteneempfänger (AHV/IV/BVG/usw.).
- Liegenschaftsbesitzer im Kanton Wallis (Eigenmietwert, Mieteinnahmen etc.).
- Empfänger von Unterhaltsbeiträgen und/oder Alimenten.
- Wertpapierinhaber (Bank- oder Postkonten, Portfolios, Wertschriften etc.).
- Lotteriegewinne.
- Wenn der Steuerpflichtige folgende Abzüge geltend machen will:
 - Beiträge an die Säule 3a oder Einkauf in die 2. Säule (Pensionskasse).
 - Fremdbetreuungskosten.
 - Schuldzinsen (ohne Leasing).
 - Unterhaltsbeiträge und Alimente.
 - Weiterbildungskosten (Erst-Ausbildungskosten sind nicht abzugsberechtigt).
 - Freiwillige Zuwendungen an gemeinnützigen Institutionen mit Sitz in der Schweiz.
 - Krankheits- und Heilungskosten.

Alle anderen Einkommen und Vermögenselemente des Steuerpflichtigen und seines Ehegatten in der Schweiz und im Ausland müssen deklariert werden und werden ordentlich veranlagt

2. Die von den oben genannten Bedingungen nicht betroffenen Steuerpflichtigen müssen die Steuererklärung nicht vollständig ausfüllen, diese aber mit allen Lohnausweisen datiert und unterschrieben einreichen.

3. Gesuche zur Revision der Quellensteuer müssen bis spätestens 31. März eingereicht werden. Die Frist zur Einreichung eines Revisionsgesuches kann nicht erstreckt werden (der beiliegende Einzahlungsschein ist für diese Fälle nicht gültig).

Die Wegleitung zur Steuererklärung kann auf Anfrage bei der kantonalen Steuerverwaltung verlangt werden. Diese steht Ihnen für zusätzliche Informationen jederzeit gerne zur Verfügung (deutsch: 027 606 24 51 / französisch: 027 606 24 50) E-Mail: scc@admin.vs.ch